



Allocution

Dr. Joseph TORBEY

Président du Conseil d'Administration de l'Union Mondiale des Banquiers
Arabes

Président de l'Association des Banques du Liban

Président du Comité Exécutif de l'Union des Banques Arabes

A la Cérémonie d'Ouverture du

Sommet International des Banques Arabes 2018 “Dialogue Financier Méditerranéen”

Hôtel The Peninsula, Paris
28 – 29 juin 2018

Excellences,

Chers Invités ,,,

Mesdames et Messieurs,

Permettez-moi tout d'abord d'exprimer mes remerciements les plus sincères et ma gratitude à Son Excellence le Président de la République Française pour avoir accepté de placer ce Sommet sous son haut patronage. Mes vifs remerciements s'adressent également à la Fédération Bancaire Française pour son soutien et sa contribution au succès de ses travaux.

J'ai le plaisir d'accueillir aujourd'hui les gouverneurs des banques centrales arabes et les représentants des secteurs public et privé et des institutions financières internationales et de saluer leur présence et leur participation à cette rencontre en vue de débattre des questions cruciales liées aux économies arabes et européennes et leurs institutions financières.

Des thèmes clés seront abordés lors de notre réunion à partir d'une évaluation des relations bancaires arabo-euro-méditerranéennes et des mesures nécessaires à prendre pour élaborer des initiatives publiques-privées en vue de consolider ces relations et ouvrir des canaux de coopération bilatérale, commerciale et d'investissement.

Comme vous le savez, les événements récents dans le monde ont entravé les opportunités de coopération et d'investissement bilatéraux et ont provoqué un climat de tension entre les voisins dans les régions arabes et euro-méditerranéennes, d'où la nécessité de renforcer la confiance entre eux afin de pouvoir entreprendre les activités commerciales et bancaires dans un climat d'entente et de respect mutuel.

L'investissement dans le capital humain doit être au centre de nos efforts pour renforcer ces relations à travers la sensibilisation des générations futures sur l'importance d'établir des relations économique mutuelles. L'économie et l'environnement doivent également rester au premier plan des discussions et des décisions majeures qui seront prises par les décideurs dans leurs réunions.

Aujourd'hui, les activités économiques mondiales sont l'un des facteurs du changement climatique et de la dégradation environnementale, et affectent ainsi notre santé et le bien-être de notre planète, s'ajoute à cela l'épuisement progressif des ressources naturelles. D'un autre côté, la biodiversité restante, l'eau douce, le climat, les récifs coralliens, les océans, les forêts et les calottes glaciaires jouent encore un rôle direct dans la pérennité de la nature et par conséquent de l'économie, ce qui nous amène à croire que les problèmes environnementaux ne peuvent être résolus que par la richesse économique, et ceci ne peut être atteint qu'à travers un débat sérieux sur le développement économique pour une civilisation florissante.

D'autre part, la sécurité est l'un des facteurs les plus pressants pour le développement des relations régionales et transfrontalières. Au cours des dernières années, la région méditerranéenne a connu des transformations majeures, et vit désormais dans un climat de tension, de violence et de crises. L'extrémisme, le terrorisme et le risque des guerres, outre la crise humanitaire des réfugiés, ont fait de la région une plate-forme pour des défis tragiques auxquels sont confrontés les pays arabes et euro-méditerranéens, et qui auront des conséquences très graves si aucune action n'est entreprise.

Mesdames et Messieurs,

L'objectif de l'Union des Banques Arabes et l'Union Mondiale des Banquiers Arabes à travers l'organisation de ce sommet est de faciliter le dialogue et le débat entre les dirigeants du secteur bancaire et financier, ainsi qu'entre les représentants des secteurs public et privé, et de mettre l'accent sur les relations bancaires méditerranéennes, la sécurité régionale, l'éducation et l'environnement, outre l'ouverture des canaux de coopération fructueuse en vue de renforcer le financement des moyennes et grandes entreprises, y compris celles opérant dans les secteurs du gaz, du pétrole et de l'eau.

Mesdames et Messieurs,

Les relations bancaires dans la région euro-méditerranéennes sont historiques et s'étalent sur des dizaines d'années. Les banques arabes sont aujourd'hui présentes en Europe sous forme de succursales, de banques affiliées ou de succursales de banques affiliées, notamment au Royaume-Uni, en France, en Suisse, en Allemagne, en Italie, en Belgique, en Espagne, à Chypre, aux Pays-Bas, en Biélorussie , à Malte, à Monaco, en Roumanie, au Luxembourg et en Russie.

23 entités ou unités bancaires sont installés au Royaume-Uni dont 15 unités du Golfe, 20 en France et 15 à Chypre dont la plupart sont libanaises en raison de la proximité géographique qui a fait de Chypre un refuge pendant les guerres et les crises, et en raison aussi des services administratifs et des opportunités d'investissement qu'offre ce pays en particulier dans le secteur immobilier. En Suisse 10 filiales de banques arabes surtout privées, fournissent des services de conseil et gèrent les richesses et les investissements des arabes en général et des pays du Golfe en particulier.

En retour, des succursales de grandes banques européennes, telles que les succursales françaises de «BNP Paribas», «Crédit Agricole» et «Société Générale», et les succursales britanniques de «HSBC» et «Standard Chartered» opèrent dans 14 pays arabes, dont 6 entités bancaires européennes au Maroc, 5 en Algérie et aux Emirats Arabes Unis, 4 en Egypte, et 3 au Bahreïn et au Qatar.

Quant aux relations commerciales, l'Europe est le deuxième plus grand partenaire commercial des pays arabes avec 25,2% du total du commerce arabe. En 2016, les pays européens ont occupé 18% des exportations des pays arabes et 32% de leurs importations. Le volume des exportations des marchandises arabes vers l'Europe a atteint 143 milliards de dollars, dont 50% des pays du Golfe, et le volume des importations de marchandises en provenance de l'Europe vers les pays arabes a atteint 234 milliards de dollars. Les Emirats Arabes Unis est le plus grand importateur de produits européens, suivis par l'Arabie Saoudite, le Maroc et l'Egypte.

En retour, les pays arabes n'occupent pas la même position dans le commerce extérieur européen. En effet, les exportations européennes vers les pays arabes équivalent 4% du total des exportations européennes, alors que les importations européennes en provenance des pays arabes n'ont atteint que 2,3% du total des importations européennes. Par conséquent, nous appelons, à travers ce sommet, à multiplier les efforts pour améliorer les échanges commerciaux par le biais d'accords de libre-échange qui peuvent faciliter l'entrée des produits arabes sur les marchés européens.

Il convient également de noter que les pays du Golfe ont des investissements considérables en Europe dans divers secteurs, tels que le secteur bancaire, l'hôtellerie, l'immobilier, les compagnies d'énergie, les compagnies aériennes et autres, alors que les investissements européens sont très limités, avec seulement 1% des investissements européens à l'étranger qui reposent sur trois éléments innovateurs : une approche intégrée composée de trois axes visant à améliorer le climat des affaires afin d'inciter les investissements et la bonne gouvernance, un portail électronique pour soumettre les demandes de financement des investissements assurant ainsi la transparence, l'efficacité et l'accroissement du financement public et privé, et un nouveau mécanisme de garantie pour atténuer les risques d'investissement dans des environnements difficiles, y compris dans les pays vulnérables et affectés par les conflits.

Mesdames et Messieurs,

L'Union des Banques Arabes s'attend à ce que ce sommet parvienne à la conclusion que les pays de l'Union européenne ne peuvent pas maintenir leur bien-être lorsque leurs voisins directs vivent dans l'instabilité. Nous appelons donc à permettre l'accès des produits des pays méditerranéens aux marchés européens, à profiter des investissements mutuels, à assurer un transfert des connaissances et des compétences et une meilleure compréhension culturelle et civilisationnelle, et ce par le biais d'une coopération aux niveaux politique, économique et social menant ainsi à la création d'une zone de paix, de prospérité et de libre-échange.

Les régions arabes et européennes ont absolument besoin d'intégration et de coopération afin de rapprocher les concepts, les règlements et les lois, de réduire les disparités et les transformer en opportunités d'intégration et de valeurs ajoutées. L'Europe et le monde arabe ont des intérêts communs en tant que voisins, partenaires économiques et amis à relever leurs défis respectifs, dans le but de favoriser des économies plus ouvertes, plus durable et plus équitable. L'Union européenne est appelée aujourd'hui à participer activement au processus de modelage de l'identité productive de la région.

A la fin, je réitère mes vifs remerciements à Son Excellence le Président Macron et à tous ceux qui ont participé à ce sommet et contribué à son succès, avec tous mes souhaits que notre sommet atteigne les objectifs qui lui sont assignés.